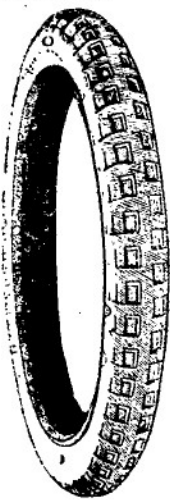


號二十六百六千一萬一第

英一千九百廿一年九月十號  
一惟存貨人壽期尼摩摩公司任阿羅律一百八十九號



**PIRELLI TYRES**  
THE WORLD'S BEST.  
世界各廠所製車輪中之最優者  
各種車輪無不備有  
大小均有  
存貨預備提  
Stockists  
COLONIAL MOTOR COMPANY,  
189 Orchard Road,  
Ambrosoli Stoppani & Co.  
Singapore & Penang  
Sole Agents  
for S.S. & Malaya

# 叻報

司公限有

## Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

號四十六百一千一風律德

◆招購紅石

近武吉知馬七個石之字(口旁)班蘭孔道境有五十餘畝之五黃山一逼出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格較比他家較賤二八仙價目有三分列于左

- (一) 任從買客自備自辦每車價銀四角
- (二) 本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二元六角
- (三) 包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

烟酒局後街五十九號孫乾顯廣告

人理代一惟

## HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

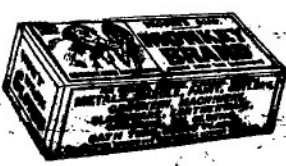
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

視各代列下理代

### SUNLIGHT SOAP

### LIFEBUOY SOAP



VINOLIA  
最上  
藥酒

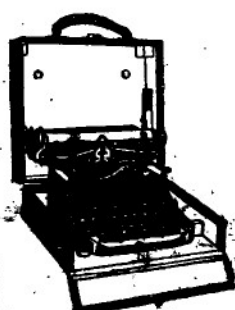
頂上威士忌酒

哥那拉

之旅行

打字機

張氏大鐵箱箱頭啤酒金牌堅尼氏之為酒酒庫均氏餅干利物機鐵器鐵釘匙叉線鋤頭鐵釘等貨品備待辦



注意

乳牛芽麥魯蘇尼

注意

NESTLE'S MALTED MILK.

### 飲料之生衛宜最

An Ideal Food



試購日今於請  
力生其知便

Try it to-day and  
note the Result.

英一千九百廿一年八月九號

余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥材及各伙食店均有出售此佈

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而復元凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康

為嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易沸熱清水皆宜和人攪而飲之便可得神健體壯

精實補腦而製成粉質然後遂將之融入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之食品

此乳由最健康無病之羣牛拉來嗣及經種種之化驗手續將乳內一切有害之微蟲除去而將所有

值不啻千百金鈔焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也

一人之健康是為致富之樞紐惟一人之健康是全由精潔之食品得來一喝尼德魯之麥牛乳芽其質

◆注意招徠廣告

### 外科聖藥

# 紫雪膏

外科聖藥 環球無二 如不奏效 原銀奉還

專治：跌打損傷、刀傷、火傷、燙傷、瘡癤、腫毒、無名腫毒、一切瘡毒、無不立效。

每盒銀一元 每打銀十元 每瓶銀五角 每打銀五元

總發行：廣州長堤大新街 萬川和 戊午年臘月廿七日 啟

### 交通銀行原任經理 陳國華啟事

逕啟者：本行經理陳國華，因事辭職，業經呈准董事會，自即日起，所有本行經理職務，概由陳國華自行負責，與本行無涉。此佈。

民國十年九月二十七日 陳國華 啟

### 羊城保險置業有限公司廣告

逕啟者：本公司現由司理羅君君客月車遊邦邦病終於廣州市八鄉現本公司董事局特派司理李金德兼充本公司司理所有水火保險生意仍舊照常進行特此佈告。

民國十年十月三號 中國羊城保險置業有限公司啟

### 梁季河啟事

逕啟者：李河向充交通銀行副經理兼代理之職現已告辭業於本月二十七號交清後以後所有行事務請向李君接洽可也特此佈告。

民國十年十月四日 梁季河 啟

## 論說 一

### 太平洋會議果若是耶

(恩落)

此次太平洋會議，舉世矚目。蓋自開空前未有之大會。於我國之有利無弊。前報亦多有論。閱者亦已洞悉。可無贅述。惟今據一方面之觀察。一方面之評論。謂此間會議。不過列強重新整理其已得之利益。及制定其戰後新變化之勢力範圍。其所以世界各國。必不如其自謀之切。一時社會上未免懷疑。噫。此等口吻。未免所謂以告者過矣。以今日多數人之推測理由。并以絕大之眼光視之。固無如是見解。亦無如是思想。列強之戰。戰後之變。不能盡掩天下之耳目。似此莊嚴之會議。列強屏除私見。維持世界之現狀。永久之和平。不能以偏激之談。評論事實。悠悠之口。何損於日月之明。否則萬國海牙和平會議。亦無價值之可言。則此種會議。不攻自破。更無再費筆墨。以辯論。況今日太平洋會議。其關係遠東。關係我國。確為轉移時局之一大關鍵。歐戰後。我國南北尚未停戰。代表尚未定。此即任命。彼則反對。我國前途。豈能樂觀。將來能否赴會。尚未可知。恐恐。亦不能有所建。有所言。

### 交通銀行經理就職廣告

逕啟者：前經理陳國華辭職，業經呈准董事會，自即日起，所有本行經理職務，概由陳國華自行負責，與本行無涉。此佈。

民國十年九月二十七日 李金德 啟

但我國既為太平洋會議之一。既不能高揚孟諸主義。以自解決我國之問題。無論如何。要不能不信任於標榜正義人道之國際團體。此誠誠不可失。時不再來者也。且太平洋會議。發起於美國。美之國際趨向。更與列強不同。前者美總統既能調動歐戰戰局。安知今日不能解決時局於後。美為萬國所信。我國所敬。戰是之故。吾人對於太平洋會議。不得謂之重新整理利益。制定戰後勢力範圍者。彰彰可見矣。彼今日太平洋會議。未開幕之前。即有此不祥之論。吾民不無疑之。雖然。今日之時局。固一外交變幻之時局也。夫美國平日之野心勃勃。處處慮者久矣。當歐戰將終。某國為先發制人之手段。日出其新聞政策。以煽動世界人士之聽聞。不日有島嶼還我國。則日中國與某國直接交涉安還山東。甚至揚言中國將不遣派代表。關於中國事件。將由某國代表出席。苟可離間我。離間我者。幾於無所不用其極。則所謂列強如何重新整理利益。如何制定戰後勢力範圍者。想亦某國之無稽。我國於派代表問題。雖未定實何人。而各省籌備討論。日在進行之中。則某國謂我國不遣派代表。究竟何所見而云然。惜也。我國無偉大之團體。以為前驅。無舉國一致之輿論。以為後盾。故外人雖有絕大之影響。我國不竟有向隅之歎。雖某國從中作梗。坐收漁利。要亦我國民族責任所繫。至於會議時。提出條件。則青島之交還也。二條之修正也。合辦鐵路之更改條約也。其他一切不平等待遇之解除也。凡此種種。皆我國國民所共抱之唯一希望。而有一線之曙光。竟隨凡爾賽會議之覆轍。其關係豈淺鮮哉。經此一度會議。解除條約上不平之待遇。則某國遠東政策。侵略主義。未免受一大打擊。舉凡滿蒙之有特別權。山東青島之開放權。廈門之設警權。披露於會議上。以求列強之判斷。當亦足以戢其野心。此某國散佈流言。冀惑觀聽者之所由來也。嗚呼。太平洋會議之期將屆矣。我國於該會議之收效何如。試拭目以視其後。

來也。嗚呼。太平洋會議之期將屆矣。我國於該會議之收效何如。試拭目以視其後。

### 論說 二

### 樹膠業經過大概情形

(下士譯本月四號自由西報)

四月十七號。樹膠業代表大會。在吉隆坡舉行。全體實成將前選設法所擬辦法。列入馬來聯邦法律。余即將此決議。逕電國務卿。並公布前項設法。及請公眾評論之必要。

余後又發電聯邦會議之非官派議員贊成此意。並贊成強迫限制。于是立法機關。提出法律限制之問題。並進行表決。

以上均為余與國務卿關於法律限制之通信。在此全部通信之中。余個人意見。有下列數端。

(一)余意國務卿審慮限制法律之前。必先明以下數事

甲 馬來樹膠業全體連台。同意要求。

乙 馬來全體公共人民。亦贊成此業之要求。

(二)馬來全體同意要求。然而此中所關商業。政治上經濟上之利害。如此之巨。絕非請命于祖國政府不可。

(三)余個人意見。總以為馬來一處。單獨作此種限制。實際上為不必要。惟余亦贊成與國務卿。余在此駐守時日未久。與久居居此經驗豐富之人物意見反對。似覺不合。惟余亦不能不與國務卿贊成其內所當言者也。

七月間余又電國務卿。言此間代表團赴爪哇。與彼處樹膠業代表會晤。同時。以四要點達余。蓋與荷屬代表。但不須政府作金錢之補助也。

四要點之詳細說明。曾登諸報章。余亦將其全部電達國務卿。並建議如荷屬政府決意限制。則相同之舉動。亦必在此間通過。錫蘭政府或亦採同樣之舉動也。吾意馬來荷屬印度錫蘭如能合力進行。則此業地位必有起色。否則非但無益。且將受害。惟國務卿現尚不知贊同此意否也。

### 世界之棉業狀況

四號英京電。紐約消息。農部對於棉花收成報告。謂本國種植自來最劣者。八九月之收成表示少去一百六十六萬六千包。其收成之故。全以棉樹發生中蟲疫。損失甚鉅。且有維士比比處又有多數害蟲。食棉葉。農民辦法。則先將本屆之收成。預早辦妥。早將棉田耙耕。以便利於明年收成。

全日埃及首府消息。埃及下部之棉花收成。平時成份之十二巴仙。中埃及及七十五。上埃及則達七十九巴仙。至其收成之短縮。是以棉種太遲。棉葉失所所致云。

### 美國新聞

四號英京電。華盛頓消息。哈定總統曾向各民政長及市政長。組織機器部。以補助失業情況。總統此舉是從失業問題之提議云。

全日電。國務卿已預備東請比利時。葡萄牙及荷蘭三國政府。出席討論遠東問題之會議。

### 印度亂况

四號英京電。莫拉族人叛亂最近新聞。謂基拉波爾簡哈墨氏曾自行組織政府。後以有軍隊來勦。遂遭別處者。現又有二千二百五十五人。以首領云。

據逃亡者稱。簡哈墨氏曾在卡里里審判典典人三十四名。及美拉族人二名。經將伊等定罪斬首。該二美拉族人之所以受刑。是以後濟軍人所致云。

### 失業工人

四號英京電。今日英京失業工人舉行大遊行。有失業工人一萬名。持旗遊行。并持有無數小旗上書一千九百一十四年之比較。直往諸國。秩序甚為整齊。該遊行之發起人依仿照英京失業討論會之會議情形。排成至地拉花登加國遊行。惟警局不許。於是遂轉在諸國遊行云。

### 選電

### 新閣將改組張作霖王乃斌回奉

有屬王乃斌說

吳佩孚將回洛陽靳雲鵬以川軍勢盛電請曹錕代留

秋節需餉及政費約七兆餘無法騰挪昨華團允借一部勉強可過

### 世界之棉業狀況

四號英京電。紐約消息。農部對於棉花收成報告。謂本國種植自來最劣者。八九月之收成表示少去一百六十六萬六千包。其收成之故。全以棉樹發生中蟲疫。損失甚鉅。且有維士比比處又有多數害蟲。食棉葉。農民辦法。則先將本屆之收成。預早辦妥。早將棉田耙耕。以便利於明年收成。

全日埃及首府消息。埃及下部之棉花收成。平時成份之十二巴仙。中埃及及七十五。上埃及則達七十九巴仙。至其收成之短縮。是以棉種太遲。棉葉失所所致云。



# 叻報附張

每日隨報附送  
星房虛昂停刊

## 來件

### 管糧律例

一議案  
△名額

(三) 凡人違犯或不遵行本例條規。或輔助或唆使別人。(無論是否居于本土。做出在本土算作犯例之作為。若一經查出。定必加以犯此律例之罪。如犯例者係一公司。則該公司各董事與各職員。皆算作有犯此律例之罪。但該董事或職員。倘能證明犯例之作為。他未得先行與聞。或未得他批准。則情有可原。免予責罰。

致

(一) 管糧官可有權。命令經營食物入口。出口。出產。製造。買賣。分派。輸運。貯藏。或寄船生意之人。呈報。述明生理詳細情形。該詳細情形。係管糧官本人。或其代理人所要知道者。管糧官又可預定辦法。以證明該報告內容。乃屬真實者。

(二) 為查明依本條規具呈管糧官之報告是否確實。及查明有無隱瞞情事起見。管糧官可派人直入應具報告者或隱瞞情事所有或所住之屋宇。或直入任何屋宇之藏有或製造或產出本條規權力所及的食物者。而加以搜查。包括查察廚房。俾得知報告是否確實。兼欲藉此得悉欲知之消息。

(三) 凡人有下列三情事者。皆認為有違犯此例之罪。  
甲 明知本條規要知何事。而不具呈報告。或無充分理由而遺漏報告。又或具呈虛偽報告。  
(乙) 阻礙管糧官所派之人照依本條規履行職權。  
(丙) 不允答覆問題。或以虛偽事情答覆問題。又或違背本例所定條規。不肯將數部與文件。交與管糧官所派之人查看。

(四) 凡依本條規所呈的單獨報告。或報告之一部分。及依本條規所得悉任何人之營業狀況。苟非先得法律界當道正式批准。則斷不得將其刊佈或發表于公眾。但因違犯本例致被控于法庭者。則不在範圍內。若有不遵本條規。而致擅行刊佈或發表某人報告情形。或其營業狀況者。則當作有犯本例之罪。

(五) 如管糧官因欲由某人得知關於本條規第一款所述食物之消息。則管糧官儘可於施行法令之外。有權令其人具呈報告。而其人若奉到此項命令時。應即遵命將管糧官所欲知之事。詳細報告。若果如是。則本條規前此各款之施行。當引用於本款內所述之報告。而其所表示之報告。將視同正式具呈的報告。換言之。即由管糧官督令其人造成一報告也。  
未完

### 雜俎

#### 法國之香寶

▲中國十七萬瓶  
法國之香寶。名聞全球。每年出口約二千萬瓶。運入英比與南美洲最多。其入中國者。一年約十七萬六千瓶云。

#### 多菌之老婦

▲一身三千萬  
一西婦年六十七。向設一飯店。不知如何被市政局衛生員查出其身。有腸熱症之菌。勒令停業。送入醫院。經醫學專家考驗。其體內菌有兩三千萬。逐一取出。置四玻璃中云云。

#### 食魚馬

馬之食物。祇以乾草。以補足。未嘗有以魚食者。有之當自加路立那北部之班馬始。該馬較常馬約大半倍。常馳驅於海濱之沙地間。當海潮來時。馬於水中穿地作大潭。迫潮退後。即據潭中魚而食之。可謂妙想天開矣。

#### 鞋跟之規定

鞋與足之關係。關係最入。鞋跟之高。普通不得過一寸二分半。如足有疾。可加高至二寸二分半以治之云。

## 狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS.

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者  
以便 諸君購用  
新嘉坡代理人 吉寶實得力 門牌十三號 錦興公司  
英一千九百廿一年二月一號

▲注意大減價  
韋廉士大藥局紅色補丸現今零沽定價每瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價函索亦即可交郵政收寄不取郵費凡係見貨久候之藥單必須照銀一元以作郵費之款  
英一千九百廿一年二月二十八號 星架坡韋廉士大藥局啟



### 口氣穢濁令人厭惡

無論男女如有口氣穢濁殊為不便即至親好友亦難於接近之矣若閣下有患此氣穢濁者係因大便閉塞有以致之也治此大便閉塞可免以下諸患如口氣穢濁 肝火上升 疾病頭痛 頭昏目眩 肝失調等患紅色補丸為至完美之良劑功力和平出自天然為微利之聖品也福州南門外洗馬橋鄭庚先生來函云鄙人曾患大便閉塞結口氣穢濁夜不安眠服服中藥無效後友人勸服韋廉士大藥局紅色補丸九遂獲痊癒之入奏奇效鄙人深感清導丸之功凡經售西藥者多有出售或寄郵票六角至星架坡士庫街六號韋廉士大藥局函購亦可也

### 衛生小書奉送

若有精美衛生小書名曰何物可食如何食之如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原郵郵送一本可也



頭暈目眩胸悶氣脹胃弱不化身體輕瘦



韋廉士大藥局紅色補丸

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

◎雷州善後之去火抽薪法

## ◎改組總商會問題之研究

之總商會。頗有不同。若因無法律根據。而改稱商會聯合會。亦當另集全省各總商會聯合發起。似較有力。否則不如俟新法頒布後。聯合省中各大小商店。組織真正平民之廣州市總商會之爲愈云。

●浙紹人請維持義山業權之批  
令

新紹人丁士軒等。近以馬欄門。爲浙紹鄉祠義山。一再呈請當道。准予劃入展拓市區。昨丁等以此事奉飭行查。已久未奉明示。請確定業權以安人心。省長當責市政廳收用東郊馬欄等六阿展拓市案。迭據九善堂院。暨墳山公所。先後呈請取銷。當飭該市政廳以展拓市區。原爲推廣市民住居。增益人家收入起見。至墳場無處移葬。遷費無着。經飭工務局妥擇相當公共墳場。及酌定補給遷葬等情。早復在案。惟對於該值理等。所謂尚未據專案另復。現特令行市政廳。迅

●牽車行請立案之批令

市公安局。昨據官升等。呈設車夫行。由義堂團總會。請予立案。該局據此。當查張佐基擬設人力車夫公會。昨經呈奉市政廳批行到局。當經轉行第四區署查議在案。現呈請車夫行由義堂團總會。是否出於車夫公意。請明總會與張佐基呈設之會。有無抵觸。該代表等與車夫是何關係。有何正當職業。因特令飭第六區分署。會同第四區署。切實查明。呈復核奪。

●關於交易所之省署布告

廣東省公署第八三號布告云。照得證券物品交易所。於資本制度之下。一方面可以促經濟之發達。一方面可助人民之儲蓄。且能使金融活動。商業增進。故東西各國。通都大邑。無不有交易所之設立。即吾國上海近年。亦設交易所多處。成效甚著。省長前據廣州市殷商陳廉伯等。呈請仿照上海辦法。在廣州設立交易所。以謀商業上之發展。當經依法核明。准予立案。乃吾粵商民。素乏經濟的研究。故對於交易所。有所懷疑。轉相傳述。遂發生種種之誤會。或懼奪利權。或指爲壟斷專利。甚至有奸黠之徒。更乘隙以施其詭詐之術。利用商民驚疑之心。大肆誣毀。案查該所立案章程。規定投資人須具有中華民國國籍。外人不得投資。其各項規程。均照本國法律處理。是該所不能收受外人資本。已無疑義。爾等商某。須知該所之設立。而獨。有利無害。且章程規定。不能收受外人資本。於國權斷無損失。其勿再受奸黠所愚。自相驚擾。如有不逞之徒。希圖煽惑生事。對於該所加以妨害者。當由公安局隨時嚴究。以安商業。除令遵外。爲此布告。其各慎遵云。

●軍隊封船與盜劫無異

泊羅便之月商輪。昨被軍封僱用。聞雲火船。擄去數日。不知下落。其輪主桂某及司機等九人。先經被逐上岸。失業無歸。經三水稅司請交交涉。現實監督以軍隊借用輪船。須上官命令。交出數條收執。公使即為交回。現稱某營軍。並不交出此條。並將該輪擄去。並輪船船主。建其所為。實與盜賊劫劫船毫無異。似屬不成政體。昨特轉請總部究追。轉發給領。以重民產云。

●派兵分防廣九車站

廣九鐵路常平車站。被匪劫掠後。沿路各站。同時戒嚴。異常驚恐。迭經路局溫鑑璋。函請增兵保護。昨經總督下令分防東莞寶安新會黃埔。迭即輪隊前往南社橫欄樟木頭塘頭廈各站分防。仍將到防日期具報。

◆◎招徠廣告

燈塔之於海僅示來往輪船以平安之海道爾  
皆不最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

英一千九百廿一年九月三十號



頂上青鸞暹米再到叻



註冊商標別人不得冒用

啟者本棧大號所出之一號之育愛標米向來行銷各地咸推為各庄白米之冠雖自前年以來不覺地不豐尤為欠缺坡政府為重國民食起見故將暹羅政府督辦得以維持是以本庄米石雖久未歸國曉事茲以新穀既升叻中政府亦已定期將來有貨必之運交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為尋見欣慰之至何可吝宜茲本號已經運最上等之育愛標米至叻中仍照前標由十八號吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名穀製成較諸往年來叻者更加潔白真別選故其香味等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即禱  
公安

民國十年四月廿九日

暹京 隆興棧謹啟  
網略





宋 王 忠文公

限五分  
全愈獨步  
痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散  
之知每遇此食碎最為危急症在於喉咽之入誤入生命即救延時難救  
當速切莫及食難吞者用生薑水或清茶調服此散一劑即愈久服不效  
服一切千濕霍亂等症用生薑水或清茶調服此散一劑即愈久服不效  
若重症連服二三劑可保全愈無有九起回生之功與力救急之速矣也

救時中興

香濟水



外科熊胆珠珀散

此時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究並治百病選辦中國上等藥材以妙法製煉而成專治一切急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛等病或發痧等症誠為唯一無二之聖藥也中風中痰風火牙痛時疫瘧疾紅白痢症風濕骨痛頭暈身熱新久發冷心胃氣痛肚痛不止遇身困倦無名腫毒傷風咳嗽中暑痧脹胸膈悶滯翻胃嘔吐不眠水土不服驚風疳積以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救效如神扶危之力也近有奸商運來假冒此特托石叻松柏和德安公司以南洋利源全權總代理發行各埠商號如有欲仿辦者可以石叻梧槽街門牌一號德安公司接洽方是水中真貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

此散專治霍亂



男東老  
手醫  
生  
馳名眼科  
九散

藥料丸  
 每瓶銀  
 壹元四  
 光明散  
 每包銀  
 二角

限五分  
全愈獨步  
痾嘔肚痛霍亂抽筋藥散

虛驚風火凡一切眼疾乃能由之經驗良藥也專治眼疾長日蓋明小兒病  
 積上眼老人暫翳眼痛症近日眼翳一切眼症吞服立刻見功  
 如患眼疾內服此丸有翳膜外翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜翳膜  
 眼散內外並治立奏奇效

確有起死



神州藥房

303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE

神州樂房

星架坡 松栢街 第七號

朱廣蘭二兩一百六十四包 每箱九元  
朱廣香二兩一百七十包 包種茶每箱九元  
廣寶號二兩八十三包 包種茶每箱九元  
朱廣蘭五斤庄耳茶每包一元五角  
朱廣蘭八兩庄二百包 舊清遠茶每箱九元  
朱廣蘭一百動天字舊清遠茶每箱九元  
朱廣蘭一百動地字舊清遠茶每箱九元  
朱廣蘭四兩一百六十包 清遠茶每箱九元  
朱廣蘭一百六十包 六安茶每箱九元  
朱廣蘭月墨生油每百動 二頭 四頭  
另有正仲光各款煙枝中國雪白蠟燭  
山蒙 郵車價從厚  
星坡中 門牌卅號朱廣蘭啟  
辛酉年元月初五日

八兩一百四十包本號紅標每箱六十二員  
四兩二百八十包本號紅標每箱六十二員  
六兩二百包本號紅標每箱六十五員  
二兩五百六十包本號紅標每箱六十三員  
二兩四百廿包有蘭花生油每箱七十五元  
八兩一百四十包冠龍紅標每箱四十二元  
二兩五百六十包冠龍紅標每箱四十二元  
二兩四百六十包本號賜壽餅針茶每箱二十二員半  
二兩一百六十包本號鹿標包福茶每箱沽銀八員  
五兩二百包本號餘份古勞茶每箱八元  
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角  
四兩六十包本號舊清遠茶每箱十二元  
八兩庄六十包本號舊清遠茶每箱二十三元  
一百斤散庄舊清遠茶每箱二十六元  
一斤庄超等清遠茶每包五角半  
二兩百七十包蘭蘭包福茶每箱六元  
有以三金銀徽自榨油每担廿六元  
注意新到收具  
有蘭大包一百四十包庄煙絲紅標每箱六十二員  
有蘭小包五百六十包庄煙絲紅標每箱六十三元  
新到揀手英油十七元  
各款煙由本埠每箱加稅銀六元  
有蘭各庄送蘭茶  
朱有蘭各庄真金銀  
蘭生各庄真金銀  
藥有大蘭三寶龍水生油發行  
新到號省金字油時價  
泗水生油時價  
電話第八百三十九號  
中華民國十年二月一號

小說

爲夢而死的婦人

(老李手稿)

他沒意思的兀坐在那裏。無聊之極。不覺打起鼻鼾。忽然。他看見兩個人走上來。一個一手拿一條。索子。一個一手拿心裏。托着兩包鴉片。兩兒的手一齊伸出來說道。你要那一個。他低了一低。瞇進來在床上發抖。

他自己想那兩個不祥的東西。怎樣今又來哩。我怎樣做兩天的惡夢哩。不好了。我的命。我的命。他驚悸的泣個不住。而且越發恐怖。

他怕了。他的神經和紅紅的風。連眠床也被他震動起來。

哦。他的兒子被他驚醒了。在他身邊哭。

可是他怕極了。不敢起來抱他。任他怎地哭。他縮在毛毯裏頭。連動也不敢動。

好個婦人。孩子哭得這麼苦。井不去料理他。開得教人睡不著。說說哭哭的。原此(口旁)一聲。點起煙火。光線由枋欄穿過他的房子。照得很光亮。

(未完)

叢談

運動兩梅聯婚之趣聞

(亞笑)

北京駐客云。北京空氣。仍甚重濁。奉直對峙。潛伏殺伐之聲。東海徐娘。無甚可觀之戲。惟劇角。有足述者。述之亦足以資閱報者茶餘酒後之談柄歟。

昔北伶梅蘭芳之妻病篤。京內一般伶角狂徒之好事者。提議蘭芳如欲鼓鑒後。即以女伶劉喜奎爲配。蘭梅妻病愈。遂作罷。後喜奎既嫁。而月來梅妻又舊病復發。一命嗚呼。於是京內一般伶角。聯名大老。所謂李軍門。姜都統。江將軍。陳參議。潘少將等。又倡議以女伶金少梅爲蘭芳續絃。以爲金少梅爲京內第一女伶。與蘭芳成天然配合。井提出兩梅天然配合之點。連日在順治門外。南半截胡同某宅。及東城鐵子胡同某宅。聚集多數劇場中重要人物。磋商此事。井擬分頭向兩梅預爲游說。以期達到男女兩名伶撮合目的。原梅蘭芳芳儀甚舊。妻亦太寒。頗不願聞此言。金少梅之母亦以此論調唱之太驟。乃若輩每日仍詭譎此事。絮絮不休。可見北京戲迷之好事。過於南方百倍。亦政海中怪象之一端也。其探得其兩梅天然配合之點十條如下。

一。梅蘭芳爲最近第一男旦。金少梅爲著名第一女旦。

- (二)蘭芳姓梅。金少梅名梅。時人謂之爲兩梅。
- (三)蘭芳爲名伶陳德霖男弟子。少梅爲德霖女弟子。
- (四)蘭芳發祥于城南天樂園。少梅亦全盛於新明園。
- (五)蘭芳全盛於新明園。少梅亦全盛於新明園。
- (六)蘭芳派有梅蘭芳社。少梅亦有老人會太本團。
- (七)蘭芳最爲日本人歡迎。有太倉時往三島演劇。少梅最爲美國人歡迎。有國務總理梁士詒。及觀光團謝詞。載大總統。
- (八)蘭芳真觀少梅演劇。少梅亦專觀蘭芳演劇。
- (九)蘭芳之友名梅大鏡。少梅之母名金月梅。
- (十)蘭芳有京內名士編天女散花嬌容月等新劇。京內稱爲絕作。少梅有前清道老。編香妃一笑。新劇。京內亦稱傑作。噫。當此風雨飄搖。危如累卵之際。北京諸大老。有此開心撮合。豈國事於不顧。可笑亦復可哀也乎。

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."



啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力(即山仔頂)牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

HARMSTON'S CIRCUS

告廣戲馬大頓士咸意注

▲最超時之遊樂不可不看  
▲最全體之歡音圖不可不看

定於今晚九點十五分在瓊州會館對面大車場開演

馬戲中之最良最完備者所有劇員皆由全球各方面選擇故所演之劇皆爲真劇所有劇員全是真劇員其新奇奇劇動目其機變再請勿交臂失之

請注意本場所有之亞拉伯壯馬及各小馬演技之精熟本班之生獸園有象獅虎熊豹土獾花獵馬狗頭猴小猴獅狗等等

日戲每逢星期六下午開演三點開門四點開演小童均折半價入場

▲入場券價目

六人座位廂房十八元 單位廂房三元五角  
頭等位二元五角 二等位一元五角  
三等位八角 四等位五角  
隨海兩軍之軍軍衣者可以半價入二等及三等位

英一千九百二十一年九月廿九號

班主咸士頓謹白

格賞大員百伍仟壹看看看

從拿院商陳永祿  
啟者諸君口什貨米路店 德興號東家陳永祿  
陳永祿與陳永祿等交易有數不料陳永祿於八月廿九日帶同陳永祿等潛逃不知去向所欠陳永祿等賬目計五萬元左右之巨債係八月份所欠未還陳永祿等項可見諸君存心不穩陳永祿等項不可不備  
陳永祿等項 政府封封另出票陳永祿等項今再登報  
陳永祿等項 本坡及各埠諸君得知此二陳永祿等項  
之虛前來報告從速者陳永祿等項紅銀一千五百元  
倘如報知從速者陳永祿等項紅銀一千五百元  
倘如報知從速者陳永祿等項紅銀一千五百元  
井獲者則全謝花紅銀一千五百元決不食言  
紅銀請到品德街吉成公司支取此佈

吉成公司 成利公司 瑞益號  
泰成公司 吉茂公司 瑞益號  
仁發號 和成興 瑞益號  
建源號 聚成公司 新成安  
錦茂號 源德興 和興號  
瑞益號 瑞益號 瑞益號

民國十年十月五號  
辛酉年九月初五日

STUDEBAKER



告廣價減大

△欲買平車者看一看  
逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六(四)七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已  
別六(四)五人座位車前時售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也  
諸君欲購買價廉物美之美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意興復最盛時則各車價亦隨之而增屆時則欲以廉價而買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者請到一切或移玉光臨本公司無不傾助

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

諸君注意

諸君注意



WEARNE BROS. Ltd.  
209-210 Orchard Road.



匯票行情一覽表

Table of exchange rates for various banks and locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include bank names, currency types, and rates.

輪船入口

Table of ship arrivals listing ship names, origins, arrival times, and agents.

輪船出口

Table of ship departures listing ship names, destinations, departure times, and agents.

各貨行情一覽表

Table of commodity prices for various goods such as oil, sugar, and other market items, listing item names and their current prices.

**強腎藥精**

此藥精有養精固精秘精強精之力廣嗣延年益壽之功爲養身補身受身惜身之品其功力在乎收束其元氣關鍵其精血使其立於牢固不拔之地以待後用與市上所售之補腎藥加有十虎九牛之力五百倍之功凡患性慾過度腎虛損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力等症連服此藥七天之內卽大見功效

民國十年二月五號

民國九年五月二日

經理處  
石馬路

會豐商店

成龍中法藥房  
現羅會豐商店  
棉蘭中法藥房

金保會豐商店  
太平會豐商店  
吉隆坡會豐商店

保 精 益 腎

子精虧劣水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸端治頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人病孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補活潑精神矣

南洋總售 石叻庇能 怡保太平 金保 會豐商店

鸚鵡老牌經驗良藥

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影

本在自開演以來蒙 諸君  
 實 本場實濟年餘頭均求極新奇  
 美之演竟凡復時常更換以應大觀  
 以凡諸君目益莫不盡稱其妙茲本場  
 又由歐洲寄到所戲多齣故將舊日創  
 本場愈更換場便觀者眼界一新  
 小 君目益新早惠臨幸勿復作遲遲之過  
 眼可也

●頭場 七點半  
 特別笑畫 二幕  
 馬神之賦與  
 ●二場 九點半  
 馬戲王 第九十兩幕  
 雷公島 五幕

一千九百廿一年一月三號

華樂影戲院啟

„Gaiety“ Place.

戲影電池牙前廟公師太路菓芒  
 英一千九百二十年正月五號  
 小丈夫 第三四兩幕  
 亞屏羅之軍人 六幕  
 二場九點半鐘開演  
 新諧劇 二幕  
 第三級 七幕  
 頭場七點半鐘開演  
 晚所演各劇大意列明於左  
 芒得鄰實得力之皇轉為戲園開演該處即人稱  
 為甘公加薄者戲園之內陳設台宜屬電燈等  
 皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為而置  
 並可隨意呼用茶點任人所擇靈驗無拘茲將本  
 晚所演各劇大意列明於左

羅士森補肺聖藥

此藥專治肺癆咳嗽吐血氣喘痰多等症一服即愈

The Rosses Ltd. 10, CANNON STREET, LONDON

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

(正育亨賓固本藥片)

返老還童  
育亨賓片  
YOHIMBIN  
TABLETS  
THE "PINK  
PILL"  
PLANT  
育亨賓片  
香港永樂街  
行藥西昌  
THE SUI CHEUNG  
PHARMACY  
43-45, LAMARQUE ST.  
HONG KONG

每筒價銀壹員伍角

每瓶壹元 每打十元

止咳片

Cough TABLETS

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行  
(批發特別克己)  
南洋總代理 石叻 太平 會豐商店

夫陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗精血空施其術害世誤人雖甚淺鮮蓋先天不足之人真元素虧兼以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今德醫先生治真元虧固本片專治陽痿最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉或精合以貴重藥品而或洗極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱為強返老還童操券可得真第一靈丹衛生家幸勿輕視

(用法) 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

(每打壹 伍員) (批發特別克己)









100



# The United Glass Bottle

## Manufacturers Ltd

### LONDON

#### THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.



英國東亞聯合有限公司  
 玻璃磚廠  
 本公司製造各種玻璃磚及  
 特別汽水樽等件

號一月二年九十百九千一

# 行洋隆美處理代總

標商册註

<司公限有險保東聯>

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

二行德區法號一門街甲大馬噴石

董事

楊瑞河 曾仕興  
 薛中華 林義順  
 李俊承 王順池  
 吳克儉 許山興  
 余應林

總經理 哈厘士

司理 柯守智

全職

中國人之保險事業須由中國人之保險公司司故本公司之設立全華股專受  
 險水險火險多車各項損失賠償則公快便捷保價按最低  
 廉從各埠新舊股東及保險商均極歡迎倘有保險之業中不少外僑亦宜一

中華民國十年七月廿三日 暹羅發利火險公司

門牌三十九號高元發棧經理

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾有  
 芝蘭標一張以杜他家不得冒目混珠影射牟利違者  
 諸君請細為認明庶不致誤也此佈  
 沽售處在吊橋頭馬車街中股



啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特採頂上登谷一  
 律揀淨所以出器後米色光澤米身純雅而且落釜生  
 香或粥或飯適口充飽與別不同荷蒙各界嘗試噴噴  
 交相稱賞為一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖商助

廣告

### INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated in U.S.A.)

#### 告廣行銀國萬

本行辦理一切外埠匯兌銀業務  
 來往存款自五百元至十萬九週息二厘  
 其二月期四釐半身貨短期存貯利息  
 諸貴客辦理出入口貨欲與美國商賈  
 莊號時來者請向本行便知本坡分行設  
 在比連士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士啓

Branches:  
 Bahia, Buenos Aires, Calcutta, Canton, Cebu, Hankow, Harbin, Hongkong, Kobe, London, Lyons, Manila, Mexico, Peking, San Francisco, Shanghai, Singapore, Soerabaya, Tientsin, Yokohama.

本行實收資本及公積金美金一千四  
 萬五千元申銀三千萬元總行設在紐約  
 羅曼街力二十五號門牌倫敦本行辦  
 事所則設在什尼二十六號門牌安南  
 事所則設在堤士廿七號門牌法蘭西  
 本行辦事所在虎門甘馬里街三三二號  
 並設支行則設在 孟買 檳榔嶼 泗  
 廣州 高浪 漢口 香港 神戶  
 倫敦 小呂宋 勿里洞 宿務 馬尼拉  
 京市 布魯塞爾 仰光 舊金山 波多  
 勞地 麥加利士 散第阿地羅加  
 波刺羅士 散多明哥 上海 星架坡  
 泗水 天津 橫濱 關安 青島  
 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所  
 公詢問本行便安本行與紐約國家銀行  
 有密切聯絡故辦理行在下列各埠之  
 支行事務

南洋

◎中興國貨公司之進行

南洋華本學熱心僑商甘至堂。洪煥勝。歐芳華。李寶雲。劉德順。諸君發起創辦之中興國貨公司。資本額定十萬盾。初定分爲一百股。每股一千盾。後因股額太大。非大資本家無力承辦。故附股不多。現聞已收足每股一百盾。分作一千股。開辦而後。認股者遂大形踴躍。旋又得和興公司王齊堂君出爲勸募。奉認股份之人。益見其多。茲據該公司中人云。謂所捐股份。已達全額二份之二。一俟公司店面(在前池安街)裝修完竣。體置就緒。即可開始營業。熱心諸君子有欲認股者。務必從速。遲恐額滿見遺也。

又一據云。予(投稿者自稱)因有事往別處。昨始回。偶經前池安街。見某土庫塢工庖。詢悉乃中興國貨公司趕速營業。前聞該公司因初時章程。每股一千盾。對於普通資本家。未易加入。今其改組章程。擴充股額。每股一百盾。更得其巨商。和興公司王齊堂君爲之贊助。四出招徠。現聞加入新股甚多。無怪其忙。且對於祖國出產品物。亦未獲盡備。此有僑民之大缺點也。若該公司今雖在組織之初。已先派人回國採辦各種國貨。務使應有盡有。亦可謂知所務本矣。凡我華僑諸熱心附股。幸勿觀望。則祖國前途。不致落人之後也。又依記者所聞。則巴城亦有大有國貨公司出現。爲曾君義庭所組織。在新巴城附近。見得巨屋。大事修理。已派孫君返京滬各地。考查辦貨。待其歸巴再行開辦云。

◎惜哉學生

(霹靂通訊)怡保育才學校生黃某。年甫成童。自學校停課後。喜遊戲。昨日乘脚車至某處。途遇牛車。一時躲避不及。輾斃。血肉狼藉。肝腦塗地。狀殊可憫。噫。如此活潑的學童。慘橫此禍。誰尸其咎歟。怡保華校學生。千有餘人。自各校停辦以來。失學兒童。形同不羈之馬。或在街衢遊行。或在草場戲弄。或在河中游泳。顧此失學之童。身臨危險。常不自知。爲之父母者。加意約束保護焉。

◆承辦聲明

啟者本坡牙龍律十七條巷內門牌一號嘉發號原係汪康健自己開創今因志圖別業願將該號生運店底器具全盤頂與林德來承受雙方議定本月九日交盤併諸賢號有與嘉發號往來賬目借欠賬目者限此聲明內來與林德來接洽逾期不來即是自誤與林德來無干以後生運店底亦與林德來無涉此聲明以免後論

西一千九百廿一年十月三號

承辦人林德來謹白

◆賞格

啟者敝號曾僱黃文德爲財庫兼掌外櫃實三小毛出街司採買貨物向無異說不意二人其裏奸大前日查其究竟彼等恐私情敗露故知不辭而行且將日清地概行應捲而逃倘仁人君子知其下落願酬花紅銀二百大元正向石叻梧槽律敝號領取又敝號向用蛋式爲正印現小失務無餘款改用爲正印特此聲明此啟

中華民國十年十月四號

石叻源源號黃

△鳴謝捐款廣告

啟者本社昨接本坡中華總商會交來公函一封并經轉代運郊商務局安南商務局仲和商務局捐助醫施藥經費銀六百大元正可見該三局諸位善舉施濟衆善爲懷不特本社同人感領隨情即登亦遍沾甘露耳特登報端以揚盛德并此鳴謝

民國十年十月五日

石叻小坡濟濟社謹

◆慷慨施濟

啟者敝院昨日下午接嘉坡中華總商會公函一銀行支票二員計銀二千零五十元函稱此款運郊安南商務局仲和商務局捐助醫施藥經費銀六百大元正可見該三局諸位善舉施濟衆善爲懷不特本社同人感領隨情即登亦遍沾甘露耳特登報端以揚盛德并此鳴謝

中華民國十年十月四號

新嘉坡同濟醫院

真正中國土貨

經在政府存

別人不得

廣州城西彩虹

明廠各墨火柴

價實久叨同胞

今專歸小號代

在推廣土貨定

廉以廣招徠小號

到巧明肥兒火

益中國火柴實

油麵粉雜貨諸

願極表歡迎

星加坡馬交街中

二號 電話貳貳

民國十年二月八日

怡盛隆謹啟



西藥行

# 衛安公司

星架坡

## 遷往松柏街門牌七號

(新) (發) (明) (神) (效) (特) (色) (藥) (品)

### 衛安公司



#### 新發明 肥兒積餅

氣逆痰喘咳嗽之苦請服  
衛安公司化痰止咳餅  
功效最好



此餅專治小兒五疳食積胃弱脾弱不思肉壯大青筋面黃肌瘦腹中作痛夜哭多眠驚風咬手愛食泥土夜間驚風身熱肚痛等症服此餅後即有便而甘健能健脾胃消食滯肥兒無西服法每日服二三餅七歲以上每日餅二度 每盒價銀二角



#### 治蚊香

#### 發行

蚊由台灣之南化土而傳而人因乘船而得之故其毒甚烈凡患此症者服此蚊香即能治之且凡香煙氣味薰烈由蚊之立斃并消滅各蟲類衛生要品也

### HAMS Pineapple Brand

廣告

者所贊許本號欲  
食商店均有出售  
諸君試便知其  
之物好惡也



洲及三四州府市  
上所售最著名之  
招食品價格公平氣  
味清香久為購嘗

一九二九年十二月十四日

白切及臘有諸般嘉人進代一惟叻石

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited  
Straits Settlements & F. M. S.



### 茶烟廣告

本號之烟茶向來彈心研求飲食上之實益故自運洋發售以來深荷各處紳士加欣賞今為擴充起見特洲開設總發行所倘批發零購一律歡迎茲將貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包

建珍紅烟 二兩庄五百六十包

建珍紅烟 八兩庄一百四十包

茂園大湖水仙 政府註冊 王權公記

裕記 香品 松園 上

裕記 香品 松園 上

裕記 香品 松園 上

總發行處星洲衣箱  
牌五十一號建芳公

民國十年八月九號



福州通信

△助賑皖鄂水災文電 皖鄂水災來電乞賑。共聞閩省各捐助三百元。茲將去電誌之於下。

△致鄂電 貴省水災。深爲慘念。閩省頻年以來。屢遭災患。庫款支絀。共應補助三百元。除照匯外。謹聞。

△致皖電 (去電全上) 昨皖省張文生有來電率謝並謂。奉惠賑款三百元。除俟匯到。飭處賑收外。文生謹代災民泥首申謝云云。

△祝時祀孔之布告 省長署。日昨發出布告云。查祀孔典禮內閣。各地方行政長官。皆以歲夏時仲春仲秋。兩上丁日。屬祀至聖先師孔子。祀前三日齋戒。敬審二日。致齋一日等因。現新歷九月十一日。即夏歷八月初十丁丑日。爲仲秋舉行新典之期。應以新歷九月初八日。爲始散齋二日。致齋一日。屆時本署省長率同致祭。以昭誠情。合行布告。所屬文武軍民。一體遵照云。

△證券物品交易所之反對 近有外籍人江某。由滬旋閩。挾有資財。運動官廳。要求成立證券物品交易所。並函請福州總商會。出爲提倡。該會乃於日前開特別會。召集各董會議。可否贊助進行。經會場互相討論。有謂此項交易所。係割割舊虛平準市價之機關。閩省應否設立。須先派員調查。徵集各商意見。如得同意。卽由當地本商自行組織。較爲妥善。或云交易所。係投機事業。上海各業交易所。共有二十餘處之多。辦未久弊端百出。險象環生。閩省地瘠民貧。恐未上其利。先見其害。嗣由會場公決。函請實業廳。如有人呈請設立交易所。暫緩批准實行云。

古田通信

△六連軍隊分駐 陸軍六團二營六連。向駐在城內明倫堂。及五保營部。日前劉連長率帶軍隊二排。前往大東鄉卓洋村駐紮。其所剩一排軍隊。亦於昨日整隊赴西鄉。五都邑之匪藪。以卓洋五都爲冠。此處今得重兵駐紮。想匪氣當亦稍斂也。

## 崇安通信

△賑濟灾民 崇安、浦城、政和三縣。前因洪災疊潮爲災。曾同省長令建安道尹派員分往查勘。其已擬該道尹呈報。崇安被災各鄉。應卹難民。應籌款賑卹。浦城政和兩縣。同時被災。亦應一體賑卹等語。省長已由本署內務行政預備費項下。提撥銀元五百元。以資發賑。令由建安道尹。按照各該縣災情輕重。勻配應賑數目。令行各該縣知事在征款項下。先行墊付。核實散賑事竣。呈報財政廳核抵云。

永春通訊

△路政計劃 系春路政局長。現委前第一師軍醫院長

任。純神爲桑梓前途計。茲將其公布各段公路機錄如下。(一)全邑劃定爲東西南北四區。每區分爲若干段。每段由各鄉組織之。(二)每段公路。選委段長一人。綜理該段路政。(三)段長由各鄉長中學之。(四)段長應親路政之繁簡。津貼公費。(五)每段開工時。由本局飭派監工一人。會同段長督率之。(六)本局隨時得酌派軍隊若干人。帶同該段段長監工。傳集民工。(七)從前經已興工各段。如有損壞。應責成該段段長召集民工。就地修復。(八)已興工而未完成者。應責成該段段長召集民工。就地修復。

■永定通信

或該段段長召集民工。限期竣工。(九)凡從前已興工。或興工而未完成。各段所有使用民間土地。不論私有公有。俟本局妥訂辦法。准由該業主呈驗正契。一面派員測量。按照定價補給股票。(十)民間土地。經本局勘驗確。係被該段使用者。准業主將應補錢糧。當官推撥。由本局照數完納。(十一)本局對於未興工各段。當即派員會同段長測量。如應使用民間土地之處。按照旗數分別聲明。以便照給股票。並推撥錢糧。(十二)各段橋樑。係以木料構造者。應由該段建築。係以石料構造者。應視工程之大小。由本局另籌款項分別酌補。其建築費。一律給與股票。(十三)路段兩旁。十里內居民。均應負擔工作。如遇人口稀少。或工程較大之處。得延至十五里。或二十里。其派工以戶口之多寡為比例。

龍溪通訊

△煙陷吸烟。永定中坑胡友三。與其兄胡月初。午南洋吡叻經商。獲貲頗厚。生齒亦繁。近年友三回鄉。建築樓屋。該鄉之胡耀南。藉端阻撓。任意勒索。胡友三控於該縣知事。經判准逮索。胡耀南。邀胡品香。黨衆毀拆。日前胡友三赴縣控告時。胡知事因公外出。耀南即串同禁烟委員齊某。誣友三吸食阿片。將其拘押。勒罰重金。胡耀南之用心亦險矣哉。

廈門通言

△市政事務所嚴查犬牌 市政事務所。前月間發出布告。凡有養犬。應由該所編給皮條銅牌。懸於犬之項下。并有詳細輕重。乃養犬之家。雖到所領牌者甚多。而挾延未領者。亦屬不少。且有已經領牌而不懸帶犬者。市政事務所。欲實行編訂。無從查核。昨特再行出示通告。嚴申禁令。如有玩違。定予究辦云。

使身強體壯  
有戰門之資格

其之症後服善寶藥士補身藥片得  
 以痊愈特此保證書云云。鄙人在  
 七年之前曾患胸膜炎不久即變成肺  
 脈破裂之症。鄙人當時非常憂慮而  
 不能安睡每飯後必覺痛楚其常皆因  
 血脈破裂所以釀成此種痛楚之痛苦  
 嘗問他人亦有患此種病症者然皆不  
 若鄙人之劇烈痛楚經名醫診治奈無  
 無起色亦曾試服各種藥品皆完全無

藥片之效果及後來甚至兩腿骨節氣  
 力行走時如醉漢之踉蹌而前至最後  
 得善寶藥士補身藥片試服後大  
 為驚異不料世上竟有此等良效之良  
 藥惜乎未曾早得善寶。予初服數片  
 之後即覺病勢漸減連服數週之後  
 則六年來之宿疾一日忽然全愈矣  
 今予已如壯年士士之體力試服  
 善寶強壯之土士補身藥片不獨可  
 為榮幸現在予每日早晨身強體壯  
 與健行此藥片之功。美斯皆之住  
 址在英國陸沙蘭地方杜德爾街第三  
 十四號門牌

價目 每大瓶一元四角  
 小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

喘氣弱肺

神效因此藥之功用能化痰止咳清通肺部無不立驗屢試屢阻悉於是咳嗽立止呼吸亦自靈通屢試屢驗為全世界聞名之止咳聖藥

維納氏立治咳嗽聖藥專治傷風咳嗽 喉炎氣喘 肺癆 諸咳 各種肺病 以及小兒各種感冒風寒等症服之均能立見奇效

各大藥房及洋貨號均有發售

維納氏立治咳嗽聖藥其價值之低廉物實之精其靈驗出於右者

價目 每大瓶一元四角 小瓶七角



**INTERNATIONAL MOTORS LTD.**  
195A ORCHARD ROAD

**PHONE. 2617.**

萬國摩托有限公司  
自告

本公司專修各種摩托車及摩托貨車 不時備有四人座位之  
摩托車爲來修各車車主實用價錢以每日計算 價格公平 裝  
置電池 修飾木器 油新座褥 種種摩托車應用用品 皆有 備  
各物 物美精良 價廉美觀 謹依約時修理工程全由專家監視  
代爲籌算一概免費 且并無攪行代修 有私家置車房出賃  
諸君光顧 破格歡迎

△ 注意！！

**△ 注意！**

＜片本區臨純由乳精固強＞



男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶  
固本藥片  
專治男婦  
先天不足  
氣血虧損  
精神不振  
腰酸背痛  
遺精白濁  
婦人經閉  
赤白帶下  
產後虛弱  
諸般虛損  
服之無不  
神效如神  
每盒一元  
小盒五角  
總發行所  
上海南京  
路四馬路  
大華藥房  
分發行所  
新加坡大  
馬路大華  
藥房

健胃神汁

香港總代理 甸碎街新濟安

咳嗽之疾最苦患咳

松栢街舖遷在

久咳不愈  
肺癆咳嗽  
傷風咳嗽  
氣喘咳嗽  
痰多咳嗽  
喉痛咳嗽  
肺癆咳嗽  
傷風咳嗽  
氣喘咳嗽  
痰多咳嗽  
喉痛咳嗽

倫敦總引雜誌廣告

此誌每年刊印一次利便商家且有五大特色  
一 是誌可使各商直接與世界各國各處各商接洽  
二 是誌可使各商直接與世界各國各處各商接洽  
三 是誌可使各商直接與世界各國各處各商接洽  
四 是誌可使各商直接與世界各國各處各商接洽  
五 是誌可使各商直接與世界各國各處各商接洽

The London Directory Co., Ltd.  
25 Abchurch Lane, London E.C. 4

LUBRICATING OILS  
ALL GRADES  
CHEAPEST PRICES  
The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.  
(Incorporated in England.)

本公司現有各種  
女米里革藤機油  
井土油及土油  
出售取價極廉此  
佈

大英一千九百  
二拾一年二月  
亞細亞土油  
有限公司敬

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.  
3 Orchard Road  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

大減價廣告  
注意！注意！注意！  
茲由九月十五日起  
至十月十五日止將所有英  
國造最優等之單車全數  
以半價出售諸君如欲購置  
價廉物美之單車者則勿失  
此不可多得之良機各車價  
目表請移玉來取或函索或  
電索均可即寄  
本坡阿薩律三號門牌  
合發有限公司  
英一千九百二十一年九月  
十九號

頂上名茶出售  
請用市上最優之哥倫那茶葉  
諸商翁如欲購辦者請向哥本唯一  
代理人接洽為禱

唯一代理人綴嗎珍公司啓

THE "CORONA" TEA IS  
PURE WHOLESOME  
REFRESHING  
CEYLON HIGH GROWN  
A MOST DELICIOUS  
BEVERAGE  
CAREFULLY BLENDED  
TO PRODUCE

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.  
英一千九百二十一年九月十九號

我的錢入  
我的袋  
你可不  
必索了

中國南洋兄弟煙草公司誌

元澤堂花柳丸  
元澤堂白濁丸

南洋總經理 庇能會豐商店  
怡保

民國十年六月廿四號



**吳佩孚電保湯銘任漢口商場督辦**  
太平洋討論會決改為國民外交討論會作為永久機關並邀各界加入

京政府任姜桂題為陸軍檢閱使事前未得同意聞姜決不入京

吳佩孚電告川軍西退鄂防無虞轉電張作霖勿派兵南下

吳佩孚灰(十號)日由岳州赴長沙勞軍昨仍回岳

**馮玉祥贊成廬山會議**

**慶祝之聲**  
哈哈……哈哈……一個好消息。聞說。華商銀行的職員。也已預備慶祝十節了。開茶會。演戲。裝飾汽車及軍樂。遊行。種種的。想必有一番熱鬧也。我銀行界的職員啊。奮起。莫讓華商銀行的職員。專美。 老李稿

**銀行界慶祝國慶之幾微**  
(兩全稿)銀行界慶祝國慶之幾微。其一舉一動最足引起外人注意。乃對於祖國之大可慶之國慶日。(雙十節)則等閑視之。曾未見有休業慶祝之舉動者。非辦事乎。其原因。固非職員方面不知愛國之舉動。實由少數職員之執事者。未肯大發慈悲。尤予所處之所致耳。然職員方面固不而遠取其愛國之熱誠。現已有人覺悟職員有自動慶祝之可能矣。其人為誰。華商銀行職員。李聯星林金章張福壽諸君是也。諸君對於國家慶典。極端熱誠。因銀行執事者未許休業慶祝。知非自動不可。此次致向其同事職員。各稱歡欣。俟國慶下午六時。僱定摩托車二乘。懸掛國旗。生花。電燈。以載本行職員。及音樂隊遊行於通衢之上矣。破天荒舉。非直無犯行規。抑足以表國民愛國熱誠之程度。法至良也。現聞華僑銀行職員亦將步其後塵。今已著手籌辦。行見成功。想屆時兩銀行必有一番大大熱鬧。現於吾同胞之眼簾。有同諸君乎。其拭目以觀其竟焉可。

**務德青年會之奮興大會**  
(特稿)昨晚七點開報。務德青年會。七點半開奮興大會。于小坡芒嘉路禮拜堂。于素有好奇心。故特往觀之。以路遠運到。幾位無虛坐矣。坐片刻。有男女歌班班歌。聲音婉轉動聽。尤以一美教士為清妙

可人。所唱門歌。善以演說。喜哀樂。無不曲盡形容。陳安平先生編譯。又善以言詞。極其動聽佳妙。故聽者莫不津津有味。惜于善忘。而毛筆又久鈍。故不能將該演說詞。詳細登之報端。以貢諸未到此堂親領該演說之閱報諸君。茲僅將其大意錄于下。據云。世界之所以無真正之和平者。以人心內皆無真正之和平也。今欲此真正之和平之實現。舍耶教莫屬。以人莫不有畏鬼忌死之心。有此畏忌。則人心不安。不安則安有和平乎。耶教能勝鬼。故不畏鬼。能明死。故不畏死。人已除此畏忌。則其心自安。安則心平氣和。人人如此。而真正之和平。亦自然實現于世。此所謂耶穌教真正之和平之救世福音也云云。演畢。該牧師云。今晚仍在該堂再演一晚。凡我僑胞。欲俾論者。幸勿失此良好之一夕機緣也。

**日皇政躬失調**  
據駐叻日公使接獲本國政府來電。謂於皇室發出前次歐陸時。日皇政躬已覺痊癒。惟伊之政躬重則已覺減。食眠亦日益減。日間運動之時間亦因而暫減。有時且須人扶助。方可步行。日皇於幼時已患腦炎症。且自登極後。以國事太繁之故。其精神遂因而受損。且其腦炎症已不時復發云。

**人肉作牛肉**  
柏林消息。德京警界。近正查探一謀殺婦女一大案。案中要犯之殘酷。為自來所未有。事原有一年之故。商人。多哥勝士文氏者。以謀殺由十二人至十五名之婦女。故被探偵拘控於案。該犯近且謀法謀殺婦女四十名。據稱。該犯凡謀殺一婦女後。遂將其身體。割成小片。然後作牛肉售予其相識之人。有時且將。又在販賣之家中。搜獲婦人之遺骨衣服及宰人之利器。所獲之刀皆為人血深染云。

**請觀游藝技術**  
探聞有技術大家王敬文君。准于本拜六晚。(即夏曆初八晚)在余東旋實得力廳維新班。登臺大演游藝技術。離奇變幻。神妙無匹。欲新眼者。幸勿失之交臂也。

**威士頓馬戲已開演矣**  
昨晚威士頓馬戲。已在瓊州會館前之草埔開演。到觀者人極擁擠。所演各劇。比前更覺奇妙。欲新眼者。不可不一觀也。

**奇異之名片**  
有粵人某甲。新由荷蘭某埠到星。訪其戚友。夾袋中名劇極多。頭銜不一。或某處顧問官。或前任某縣學務調查員。或軍政府特派南洋籌餉專員。或某公司總

理。其銀行買辦。所印者非富即貴。是真是假。外人難知。然一日聞而數易名劇。其用意何在。誠令解人難索。有識其好名大過者。有謂其藉此行騙者。有謂其想得奇症。神經錯亂者。並錄之。以供深知社會情狀者之研究。

**檳城通訊**  
檳城來函云。今早曾有虐待小孩案在警察署審問。被告王信英。彼常用條條其子王周記。(檳報新報星期日)載。被告曾因其子不肯入學校。並不服管教。故鞭之。警察第四十一號。彼昨日在黑水站服務時。來一小孩。新者。彼即至其家。見得條一條。一。查其兒。九點鐘時。彼給得此後遍體新傷痕五十餘處。後即送該至醫院敷藥。再送至知事處。據克君曾彼作知事十五年。未見虐待小孩如此者。彼將處被告以一個監禁。並請稽查員查此類也。

**挾有何仇**  
閩籍陳。昨日十點鐘。在武吉河水。被同籍人張水。以鐵杖亂擊其身。以致受傷甚重。陳氏急報差館。帶差拘捕送案。

**男婦鬥毆逮案**  
昨日下午紐馬吉律。有潮人某甲。與一同籍婦。不知因何。互相鬥毆。婦被毆。以鐵鑿傷其面部。血流如注。適有某號暗巡經過。將兩人拘之送案。

**摩托車撞傷小童**  
昨日下午五點鐘。有某號摩托車行經廈門實得力。撞倒年方八歲之一小童。脚部受傷。當即由差將司機毛燕人執獲。逮控於案。送傷者入醫院調治。不知可有性命之虞。有聞再報。

**手携私烟之被執**  
閩人李振順。昨日下午一點鐘。手携私烟十兩。行經馬交實得力。被某號暗巡。報知官署局總差。然後拘之送案。今午府堂待訊。

**乘機行竊**  
閩人蔡成。昨日上午十一點鐘。前往海山街口大馬路門牌六十八號。廣仁興號。買烟枝五盒。值銀二十元。乘人不覺。走出門外。意欲潛遁。被一百零五號及四十七號兩暗巡所見。將其執住。帶入廣仁興號。詢問店伴。蔡如山烟枝。曾否給值。店伴始以蔡未曾給值。差等乃將其拘至捕房。控以竊案。今午送府候訊。

**被人失信之報告**  
吉寧人先拿三美。寓于安申律門牌十八號。三號自下午六點鐘。被同籍人失信現銀一百五十元。經報捕房請緝云。

**貨品備賣**  
十五磅城多色兵紙  
四十三磅白新聞紙  
厚薄各樣列紙  
南洋各埠報紙  
老振豐號備紙  
新到二十四吋斷紙機車  
辛酉年六月廿四日  
星洲啟新公司廣告

**聲明廣告**  
通啟者敝公司已領有特別權利將影片名 THE WOMAN HATED 者。實得力四州府暹羅中國及荷屬東印度等。地影演自通告後諸色人等如敢故意影演同標之影片。或有侵奪本公司權利者。一經查出定必依法對付。此致三俾便週知。免後論此佈

**THE NATIONAL FILM CO.**  
2, Robinson Road, Singapore.  
石叻羅申文律第二號門牌  
英一千九百廿一年十月五號 國民影片公司謹白

**招徠廣告**  
此土敏土是於歐洲製造。適合土之用。且多係用為製造三合土及一切高等工程者也。此土係貯藏於堅固之木桶內。連皮每箱有四百磅重。淨土有三百七十五磅重。且近來購用者日衆。如有求過於供之概。諸翁光顧。請向下列之英文商號接洽。可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司  
英一千九百廿一年九月二號

**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.**

**OK K. CEMENT.**

**PRIME PORTLAND CEMENT**  
**OK**  
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN  
**THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.**

兒 嬰 之 貴 寶 所 汝



最慎之可寶貴者汝所有之嬰兒所寶貴者  
強健之身體嬰兒之強健身體所倚靠者為小  
心料理及正當之食料  
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無  
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最健  
當之肥兒料矣  
加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有  
力之生奶十二兩食之以之哺養嬰兒誠為強  
健身體之上品矣  
嬰兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食  
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處  
馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣  
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店  
均有發售  
注意注意加勒蘇肥兒料本公司  
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠  
直接付寄源源不絕貨式新鮮保  
無變壞之虞開罐之後則或有不  
滿意者可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以  
供給各熱帶地方之銷場所有  
罐頭皆不能透入空氣又以紅  
字封裝其餘各種裝式皆不適  
於熱地之用故當一律謝辭購  
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至

一百廿一號

ESCO

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd

117 to 121, Market Street, SINGAPORE

一九二一年九月二十九號

色 特 之 乳 牛 製 精 淘 尼



此牛奶粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔食用  
兒童者能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳  
粉可使肉實骨強而不生過量之脂肪(方)地  
此粉極為安全牛奶是其重要成分祇加暖水便可  
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但  
為嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

SOLE AGENTS  
Singapore Cold Storage Company, Limited.  
Straits Settlements & F. M. S.

症者用之于其病情亦極為益東亞南方一障氣頗  
大獸人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有  
效故雖有來書道謝者 此粉價值相宜 此粉用  
罐蓋密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處  
藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一書  
函索即寄

英一千九百廿一年八月廿號

Little's Oriental Balm



虎標之痛症此膏

通利之藥膏

此膏之功用甚廣凡遇跌打損傷  
風濕骨痛頭痛牙痛蚊蟲咬傷  
以及一切皮膚之疾抹之即愈  
此膏乃由名醫精製而成其力  
甚大凡遇急症抹之即愈誠為  
居家旅行必備之良藥也

此膏之功用甚廣凡遇跌打損傷  
風濕骨痛頭痛牙痛蚊蟲咬傷  
以及一切皮膚之疾抹之即愈  
此膏乃由名醫精製而成其力  
甚大凡遇急症抹之即愈誠為  
居家旅行必備之良藥也

拾百九千一英

三月六年七

有木出售

本公司有檳榔木及各種硬木為建造房屋或鐵路  
上之橫木或船道所用者長短大小均有存貨待售價格相  
宜公平交易 諸君光顧祈移玉至卜基第廿八號三樓實  
得力工人供給公司司理人鍾德池君接洽為荷

Apply:

Chong Peck Tee (Manager)

The Straits Labour Supply Co.,

Tel: No. 527.

28, Boat Quay, 3rd floor.

一千九百二十一年九月七號

請母以染料稱之稱之為  
丁德斯在 Maynard's 公司  
窗戶處可見一匙丁德斯  
之香用矣  
三州府代理慕娘公司  
Borneo & Co., Ltd.  
四州府代理哈伯有限公司  
A. H. Harper & Co., Ltd.  
英一千九百廿一年八月廿  
五號

煙 紅 恒 廣

本號紅煙創辦已六十餘年  
承祖傳秘法配製得宜故能  
辟瘴除痰有益衛生且香純  
味厚與別家迥殊向蒙  
胞嘉許稱為市上之冠而亦  
國貨之特色者也如蒙  
顧格外歡迎  
即日起在本埠沽出價列  
廣恒 大包壹百四十庄 八十六元  
廣恒 細包五百六十庄 八十八元  
恒棧 大包壹百四十庄 四十七元  
恒棧 細包五百六十庄 紅煙每箱四十九元  
廣利 大包壹百四十庄 四拾二元  
廣利 細包五百六十庄 紅煙每箱四十九元  
廣恒 大包壹百四十庄 每箱七十九元  
恒棧 大包壹百四十庄 每箱三十五元  
恒棧 細包五百六十庄 每箱三十七元  
廣利 大包壹百四十庄 每箱三十九元  
本號電話壹九五四  
辛酉年九月初一日  
新嘉坡 廣恒號 朱銘謹啟

其有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之書文飾  
其比別家加倍用久現正開張伊始價格從廉實屬金本  
來實家什物者不可交臂失之  
店住 烏節門牌六十二號第三  
家 寶珍號實得力五十八號  
民國十年八月廿四號